

د قرآن نور

شپریم جز - درس 67 سورة انشاء - ايات 163 - 176

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا	أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	كَمَا	أَوْحَيْنَا	إِلَى
بے شکہ مونبر	وحی اوکرہ مونبر	طرفہ ستا	لکہ خنگہ چہ	وحی اوکرہ مونبر	طرفہ
نُوحٌ	وَالنَّبِيِّينَ	مِن بَعْدِهِ ؕ	وَأَوْحَيْنَا	إِلَى	إِبْرَاهِيمَ
نوح	او نبیانو تہ	پس لہ ہغہ نہ	او وحی اوکرہ مونبر	طرفہ	ابراہیم
وَإِسْمَاعِيلَ	وَإِسْحَاقَ	وَيَعْقُوبَ	وَالْأَسْبَاطَ	وَعِيسَى	وَأَيُّوبَ
او اسماعیل	او اسحاق	او یعقوب	او اولاد د یعقوب	او عیسی	او ایوب
يُونُسَ	وَهَارُونَ	وَسُلَيْمَانَ ۖ	وَأَتَيْنَا	دَاوُودَ	زُبُرًا ﴿١٦٣﴾
او یونس	او ہارون	او سلیمان علیہم سلام	او ورکرو مونبر	داوود علیہ سلام لہ	زبور-

وَرُسُلًا	قَدْ	قَصَصْنَاهُمْ	عَلَيْكَ	مِنْ قَبْلُ	وَرُسُلًا
او خنے رسولان	بے شکہ	قصے مونبر بیان کری دی د ہغوی	تا تہ	د دیے نہ مخکنس	او خنے رسولان
لَمْ	نَقْصُصْهُمْ	عَلَيْكَ ۖ	وَكَلَّمَ	اللَّهُ	مُوسَى
نہ دی	مونبر د ہغوی قصے بیان کری	تاتہ	او کلام کرے دی/خبرے کری دی	اللہ تعالیٰ	د موسی علیہ سلام سرہ
تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾					
خبری کول -					

رُسُلًا	مُبَشِّرِينَ	وَمُنْذِرِينَ	لِّنَّاسٍ	يَكُونُ	لِّلنَّاسِ
(دا) رسولان وو	زیری ورکولو والا	او ویرولو والا	خکھ چہ نہ	وی	د خلقو دپارہ
عَلَى اللَّهِ	حُجَّةٌ	بَعْدَ	الرُّسُلِ ۖ	وَكَانَ	
پہ اللہ باند	خہ حجت	پس	د رسولانو	او دیے	
اللَّهُ	عَزِيزًا	حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾			
اللہ تعالیٰ	دیر زبردست	او بنہ حکمت والا -			

د قرآن نور

شپریم جز - درس 67 سورة انشاء - آیات 163 - 176

لَٰكِن	اللَّهُ	يَشْهَدُ	بِمَا	أَنْزَلَ	إِلَيْكَ ۖ
لیکن	اللہ تعالیٰ	ہغہ گواہی ورکوی	د ہغہ شہ چہ	ہغہ نازل کرے	طرفتہ ستا
أَنْزَلَهُ	بِعِلْمِهِ ۖ	وَالْمَلَائِكَةُ	يَشْهَدُونَ ۖ	وَكَفَىٰ	بِاللَّهِ
ہغہ نازل کرے دے ہغہ	د خپل علم سرہ	او فرشتے	ہغوی گواہی ورکوی	او کافی دے	اللہ تعالیٰ
شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾					
گواہ -					

إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
بے شکہ	ہغوی چاچہ	کفر اوکرو	او ہغوی منع کرے	د اللہ دلا رے نہ
قَدْ	ضَلُّوا	ضَلَالًا	بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾	
بے شکہ	ہغوی گمراہ شو	گمراہ کیدل	د لری -	

إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَزَلَمُوا	لَمْ	يَكُنْ
بے شکہ	ہغوی چاچہ	کفر کرے دے	او ظلم ئی کرے دے	نہ	دے
اللَّهُ	لِيَغْفِرَ	لَهُمْ	وَلَا	لِيَهْدِيَهُمْ	طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾
اللہ تعالیٰ	چہ ہغہ اوبخنبی	ہغوی	او نہ	چہ ہغہ ہدایت ورکری ہغوی تہ	د لارے -

إِلَّا	طَرِيقَ	جَهَنَّمَ	خَالِدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا ۖ
سوائے	د لارے	د جہنم	ہمیشہ بہ اوسیری	پہ ہغے کنب	د ابد پورے / د ہمیشہ دپارہ
وَكَانَ	ذَٰلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾		
او دہ	دا	پہ اللہ تعالیٰ باند	دیرہ آسانہ -		

يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	قَدْ	جَاءَكُمْ	الرَّسُولُ	بِالْحَقِّ
اے	خلقوا!	بے شکہ	راغلے ستاسو طرفتہ	رسول	سرہ د حق

د قرآن نور

شپریم جز - درس 67 سورة انشاء - آیات 163 - 176

مِنْ رَبِّكُمْ	فَآمِنُوا	خَيْرًا	لَّكُمْ ۖ	وَإِنْ	تَكْفُرُوا
ستاسو درب د طرفنه	نو ایمان راوړئ	بہتر دی	ستاسو دپاره	او که چرے	تاسو کفر اوکړئ
فَإِنْ	لِلَّهِ	مَا	فِي السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَكَانَ
نو ې شکہ	د الله دپاره دی	خه چه	په آسمانونو کښ دی	او په زمکه کښ دی	او دے
اللَّهُ	عَلِيمًا	حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾			
الله تعالی	ښه پوهی والا	او ښه حکمت والا -			

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ		لَا تَغْلُوا		فِي دِينِكُمْ		وَلَا		تَقُولُوا			
اے اهل کتاب !		مه تاسو غلو کوئ / دحد نه مه اوځئ		په خپل دين کښ		او مه		تاسو وایئ			
عَلَى اللَّهِ		إِلَّا		الْحَقُّ ۖ		إِنَّمَا		الْمَسِيحُ		عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	
په الله باند		مگر		حق		بے شکه		مسیح		عیسی ابن مریم	
رَسُولُ		اللَّهُ		وَكَلِمَتُهُ		أَلْقَاهَا		إِلَى		مَرْيَمَ	
رسول دے		د الله تعالی		او کلمه د هغه		هغه اچولی وه هغه		طرفته		د مریم علیه اسلام	
وَرُوحٌ		مِّنْهُ ۖ		فَآمِنُوا		بِاللَّهِ		وَرُسُلِهِ ۖ		وَلَا	
او روح		دهغه د طرفنه		نو ایمان راوړئ تاسو		په الله تعالی		او دهغه په رسوالانو		او مه	
تَقُولُوا		ثَلَاثَةً		انْتَهُوا		خَيْرًا		لَّكُمْ		إِنَّمَا	
تاسو وایئ چه		درې دی		منع شی		بهتره ده		ستاسو دپاره		بے شکه	
اللَّهُ		إِلَهُ		وَاحِدٌ		سُبْحَانَهُ		أَنْ		يَكُونَ	
الله تعالی		اله دے / معبود دے		یواځے		پاک دے هغه		چه		وی	
لَهُ		وَلَدٌ ۚ		لَهُ		مَا		فِي السَّمَاوَاتِ		وَمَا	
د هغه دپاره		خه اولاد		د هغه دپاره دی		خه چه		په آسمانونو کښ دی		او خه چه	
فِي الْأَرْضِ ۖ		وَكَفَىٰ		بِاللَّهِ		وَكِيلًا ﴿١٧١﴾					
په زمکه کښ دی		او کافی دے		الله تعالی		کارساز -					

د قرآن نور

شپریم جز - درس 67 سورة النساء - آیات 163 - 176

لَنْ	يَسْتَنْكِفَ	الْمَسِيحُ	أَنْ	يَكُونَ	عَبْدًا
هیچ کله به نه	شرم محسوسوی	مسیح	چه	وی هغه	بنده
لِلَّهِ	وَلَا	الْمَلَائِكَةُ	الْمُقَرَّبُونَ ۚ	وَمَنْ	يَسْتَنْكِفَ
د الله	او نه	فرشته	مقرې	او چه څوک	شرم محسوس کړی
عَنْ عِبَادَتِهِ	وَيَسْتَكْبِرُ	فَسَيَحْشُرُهُمْ	إِلَيْهِ	جَمِيعًا ﴿١٧٢﴾	
د هغه د عبادت نه	او تکبر او کړی/لوی او کړی	پس ډیر ذر به هغه جمع کړی هغوی	خپل طرفته	ټول -	

فَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	فَيُوفِّيهِمْ
نو پاتې شو	هغوی چه	ایمان ئی راوړې	او هغوی عمل کوی	نیک	نو هغه به پوره پوره ورکوی هغوی له
أَجْرَهُمْ	وَيَزِيدُهُمْ	مَنْ فَضْلَهُ ۚ	وَأَمَّا	الَّذِينَ	اسْتَنْكَفُوا
اجر د هغوی	او هغه به زیات کړی هغوی	د خپل فضل سره	او پاتې شو	هغوی چا چه	عار/یعنی شرم محسوس کړی او کړو
فَيُعَذِّبُهُمْ	عَذَابًا	أَلِيمًا	وَلَا	يَجِدُونَ	لَهُمْ
نو هغه به عذاب ورکوی هغوی له	عذاب	دردناک	او نه به	هغوی بیا مومی	د ځان دپاره
مَنْ دُونِ	اللَّهِ	وَلِيًّا	وَلَا	نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾	
سوائے	د الله نه	څوک دوست	او نه	څوک مددگار -	

يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	قَدْ	جَاءَكُمْ	بُرْهَانٌ	مِّن رَّبِّكُمْ
اے	خلقو!	بے شکه	راغله دے تاسو ته	یو دلیل	ستاسو د رب د طرفنه
وَأَنْزَلْنَا	إِلَيْكُمْ	نُورًا	مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾	واضحہ/ بنکاره -	
او نازل کړو مونږ	طرفته ستا	یو نور			

د قرآن نور

شپږم جز - درس 67 سورة النساء - ايات 163 - 176

فَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَاعْتَصَمُوا	بِهِ
نو پاتې شو	هغه خلق	چه ايمان ئي راوړې	په الله	او هغوى په مضبوطي سره اونيوو	هغه
فَسَيَدْخُلُهُمْ	فِي رَحْمَةٍ	مِّنْهُ	وَفَضْلٍ	وَيَهْدِيهِمْ	إِلَيْهِ
نو ډير ذر به هغه	په رحمت كېنې	د خپل طرفنه	او په فضل كېنې	او رهنمائي به كوي د هغوى	خپل طرفته
صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾				
د لارې	نيغ/سيده -				

يَسْتَفْتُونَكَ	قُلْ	اللَّهُ	يُفْتِنُكُمْ	فِي الْكَلَالَةِ
هغوى فتوى غواړي ستا نه	اووايه	الله	هغه فتوى دركوي تاسو له	د كلاله په باره كېنې
إِنْ	أَمْرٌ	هَلَكَ	لَيْسَ	وَلَدٌ
كه چرې	يو سرې وي	هلاک شي/يعني مړشي	نه وي	د هغه خه اولاد
وَلَهُ	أُخْتُ	فَلَهَا	نِصْفٌ	تَرَكَ َّ
او وي د هغه	يوه خور	نود هغه دپاره	نيمه ده	د هغه نه چه هغه پريښوده
وَهُوَ	يَرِثُهَا	إِنْ	لَمْ	يَكُنْ
او هغه پخپله	وارث به شي د هغه	كه چرې	نه	وي
وَلَدٌ	فَإِنْ	كَانَتْ	اِثْنَتَيْنِ	فَلَهُمَا
خه اولاد	بيا كه چرې	وي هغوى دوانړه	دوه خوڼدې	نود هغوى د دوانړو دپاره
مِمَّا	تَرَكَ َّ	وَإِنْ	كَانُوا	إِخْوَةً
د هغه نه چه	هغه پريښي وه (ورور)	او كه چرې	وي هغوى	خو خوڼدى ورونړه
وَنِسَاءً	فَلِلذَّكَرِ	مِثْلُ	حَظٍّ	الْأُنثَيَيْنِ َّ
او ښځي	نو سرې له دى	برابري	برخه/ينى حصه	د دوو ښځو
				واضحه كوي

د قرآن نور

شپریم جز - درس 67 سورة انشاء - ایات 163 - 176

اللَّهُ	لَكُمْ	أَنْ	تَضِلُّوا	وَاللَّهُ	بِكُلِّ
اللہ تعالیٰ	ستاسو دپارہ	خُکھ چہ	چہ (نہ) تاسو بے لارے شئی	او اللہ تعالیٰ	پہ ہر
شئیء	عَلَيْكُمْ	﴿١٧٦﴾			
خیز	بنہ پوہہ دے -				